



taito | Åboland

Åbolands Hantverk rf:

Till min glädje

I GALLERI CAMPUS

Ilokseni

GALLERI CAMPUS



9.9.–28.10.2009

Åbolands
Hantverk rf:

Till min glädje

I GALLERI CAMPUS

Har ni hört att människan borde använda sin hjärna, sitt hjärta och sina händer lika mycket för att må bra? Åbolands Hantverk r.f. erbjuder en möjlighet till detta!

Genom Galleri Campus utställningsverksamhet skapas årligen en egen historia från hantverks- och formgivningsbranschen eftersom både studerandens och professionellas alster presenteras. Vårt mål är att göra Galleri Campus till ett uppskattat hantverks- och formgivningsgalleri. Vi försöker varje år ordna en större utställning med inbjudna deltagare. Detta år presenteras riks-svenskt konsthantverk, vars lekfullhet och skaparglädje kanske också kan

inspirera i vår egen hantverkstradition. Vi hoppas i alla fall att ”Till min glädje”-utställningen kan glädja Dig!

Utställningsverksamhetens uppgift är att göra branschens utövare mera bekanta för allmänheten samt att väcka tankar och diskussion, och på det viset åstadkomma utveckling. Vi stöder också det här målet genom att ordna ett seminarium den 8 september 2009 där tre framstående formgivare ger sin syn på branschens framtid (se baksidan).

Vi vill tacka alla som har möjliggjort denna utställning och tillhörande seminarium.

9.9.–28.10.2009

Ilokseni

GALLERI CAMPUS

Olomme kuulleet sanottavan, että voidakseen hyvin ihmisen tulee käyttää aivojaan, sydäntään ja käsiään tasapuolisesti – käsityö ja Åbolands hantverk r.f. antaa tähän mahdollisuuden.

Galleri Campuksen näyttelytoiminta kertoo vuosittain omaa tarinaa käsityön ja muotoilun kentästä esitellen alan opiskelijoiden ja ammattilaisten töitä. Tavoitteemme on tehdä Galleri Campuksesta arvostettu käsityön ja muotoilun galleria. Pyrimme vuosittain järjestämään yhden isomman kutsunäyttelyn. Vuonna 2009 esittelemme ruotsalaista käsityötä, jonka leikkisyydestä ja luomisen ilosta meillä suomalaisillakin

olisi ehkä jotain opittavaa. Toivomme että ”Till min glädje – Ilokseni” ilahduttaa myös sinua.

Näyttelytoiminnan tehtävänä on lisätä alan tekijöiden tunnettavuutta ja herättää ajatuksia sekä keskustelua, ja sitä kautta aikaansaada kehitystä. Nyt 8.9.2009 tuemme tätä tavoitetta järjestämällä seminaarin, jossa saamme kuulla kolme erilaista näkökulmaa käsityön tulevaisuudesta ja siitä miten käsityöläinen/muotoilija voi löytää oman tiensä (tarkempi ohjelma takakannessa).

Kiitämme kaikkia, jotka ovat mahdollistaneet tämän näyttelyn ja seminaarin järjestämisen.

KONSTSAMFUNDET

✱ TAITEEN Keskustoimikunta
☞ CENTRALKOMMISSIONEN FÖR KONST
© ARTS COUNCIL OF FINLAND



f KULTURFONDEN FÖR
SVERIGE OCH FINLAND
SUOMALAIS-RUOTSALAINEN
KULTTUURIRAHASTO



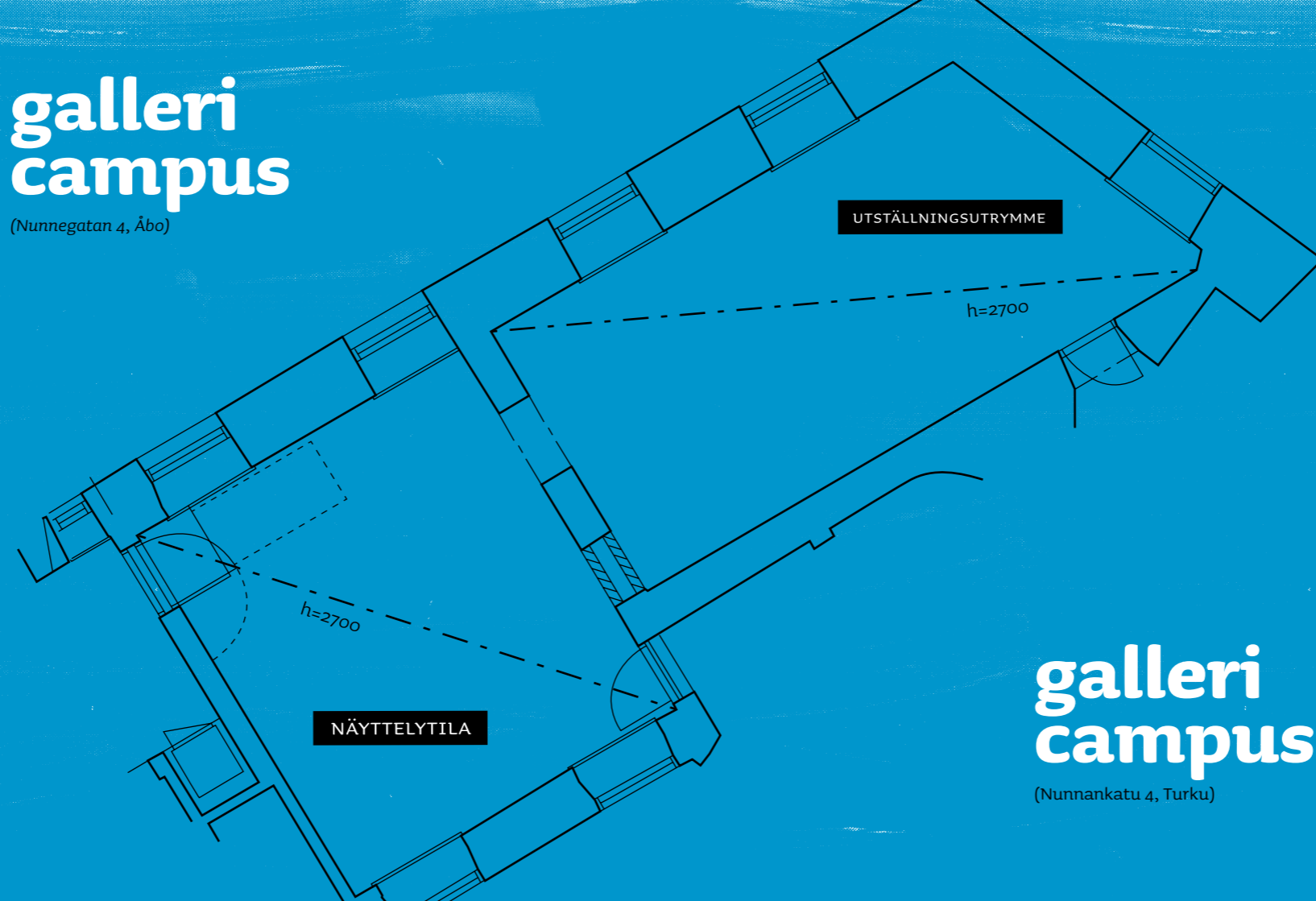
Galleri Campus är avsett för presentation av hantverk, konsthantverk och formgivning. Det kan hyras av både privatpersoner och företag. Galleriet är ljusst och luftigt och finns på bottenvåningen i ett gammalt stenhus. Galleriet består av två rum som sammanlagt utgör 62,7m². Höjden till taket är ca 2,70 m. I båda rummen finns stora fönster med djupa fönsterbräden. I taket finns många flyttbara lampor och runt om i rummen finns skenor för upphängning.

Åbolands Hantverk r.f. har utrymmena till sitt förfogande varje år 1.7 – 31.12. (Resten av året är utrymmena i Yrkeshögskolan Novias bruk) Galleri Campus hyrs ut per kalendermånad och i den tiden ingår uppbyggnad och nedtagande av utställningen. Hyran för hela galleriet är 400 € + moms/månad. Av eventuell försäljning tas 30% provision.

Se www.gullkrona.fi för mera information om utrustning och lediga tider. Tilläggsuppgifter fås också på tel. 02-469 5411 (Gullkronas butik på samma adress). Om du har möjlighet att besöka galleriet kan butiksföreståndaren visa utrymmena under butikens öppettider, ti-fr 11-17 och lö 11-14.

galleri campus

(Nunnegatan 4, Åbo)



galleri campus

(Nunnankatu 4, Turku)

Galleri Campus on tarkoitettu muotoilun, käöityön ja taidekäöityön näyttelyille. Sekä yköityöhenkilöt että yritykset voivat vuokrata tilaa. Valoisa Galleria sijaitsee vanhan kivirakennuksen pohjakerroksessa katutasossa. Galleria muodostuu kahdesta valoisaasta ja ilmavaasta huoneesta, jotka toimivat näyttelytilana hyvin. Tattiapinta-alaa on 62,7 m² ja huonekorkeutta 2,70 m. Syvät ikkunat laudat antavat oman ilmeenöä näyttelytilalle ja toimivat hyvin tuotteiden esillepanossa. Seinillä katonrajoissa kulkee ripustuokiot ja liikuteltavia lamppuja on katoissa runoaaasti.

Åbolands hantverkin käytössä galleriatilat ovat vuosittain 1.7.-31.12. Alkuvuoden Yrkeshögskolan Novia käyttää galleriaa omiin näyttelyihinsä. Galleria on vuokrattavissa kalenterikuukaudeksi, jona aikana näyttely tulee myös pystyttää ja purkaa. Vuokra on 400 € + alv. Myyntinäyttelyistä perimme 30% provision arvonlisäverollisesta hinnasta.

Tutustu www.gullkrona.fi saadakseen enemmän tietoa varustuksesta ja vapaina olevista ajankohdista. Gullkrona- myymälän aukioloaikoina ti-pe 11-17 ja la 11-14 esittelemme tiloja mielellämme. Voit myös soittaa 02-469 5411.

Jögge Sundqvist

50, Umeå/Uumaja

Träslöjd för hand
(gör, lär ut och skriver om).

*"Puutöitä käöin (teen, opetan
ja kirjoitan aiheesta)."*

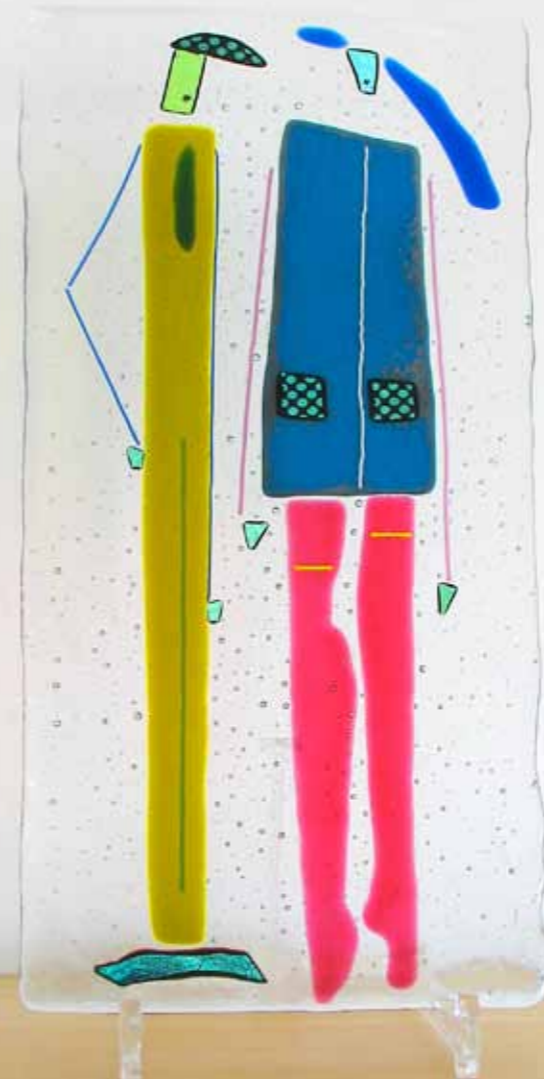
**"När jag spräcker,
klyver, hugger, täljer
och brottas med trä-
bitarna blir jag upp-
rymd. Inte av inkom-
sterna, utan av saven
som stiger."**



***"Ei ne anioit saa minua hyvälle
tuulelle vaan kamppailu puunkap-
paleiden kanssa; halkaiseminen,
höylääminen, hakkaaminen ja
vuoleminen."***

“Jag lägger pussel av glas i flera olika lager ovanpå varandra och smälter ihop till ett helt glasstycke. Därefter formger jag glasstycket i ytterligare en bränning.”

”Taitan lasinpaloja päällekkäin erilaisina kerroksina ouslattaen ne yhteen. Sen jälkeen annan kappaleelle poltolla uuden muodon.”



Anna-Lena Stålnacke

**50, Stockholm/
Tukholma**

**Glasfusing och glas-
gjutning, bl.a. glas-
skulpturer och fat.**

**Lasin yhteen ouslatta-
minen ja valaminen
mm. lasiveistoksia ja
vateja.**





“Jag hugger grovt, det får inte bli för tydligt. Folk måste få tänka lite själva.”



Mikael Nilsson

37, Linköping

Träfigurer i form av djur och mänskliga gestalter.

Puisia eläin- ja ihmishahmoja.

”Veistän karkealla otteella. Siitä ei saa tulla liian selkeää. Haluan antaa ihmisille ajateltavaa.”





”Jag vill att mina broderier skall uttrycka glädje och kunskap – en kunskap om vårt gamla kulturarv som jag skruvar till på mitt sätt till den tid vi lever i idag.”



Anna Wengdin

42, Sala

Textilkonst, broderier på kuddar och väskor med inspiration från gammal slöjd.

Tekstiilitaide; kirjailtuja tyynejä ja kasseja vanhan käsityöperinteen innoittamana.

”Haluan kirjailuilani ilmaista iloa ja taitoa – taitoa omaista kulttuuriperinnöstä, jota käsittelen tavallani tähän aikaan, jossa elämme.”



”Kaikkein tärkeintä luomisessa on hämmästyttää itseään ja antaa työlle henki – vaikka pikku, pikku oieraimilla.”



Annika Nordenskiöld

44, Stockholm/Tukholma

Måleri och betongkonstverk, präglade av humoristisk berättarglädje.

Maalaus ja betonitaidetta, jota leimaa humoristinen iloisuus.



”Viktigaste av allt är att förvåna sig själv i sitt skapande och att se till att det man gör får liv, helst med hjälp av små, små näsborrar...”





taito | åboland

Galleri Campus
Åbolands hantverk r.f.
C/O Gullkrona
Nunnegatan 4
20700 Åbo
tel./puh. (02) 469 5411
gullkrona.fi@gmail.com
www.gullkrona.fi

Plato: Turku Science Park
Auditoriet, Mauno Koivisto-center
BioCity, Artillerigatan 6, 20520 Åbo
Pris: 10 € / studerande 5 € (biljetter
senast 3.9 gullkrona.fi@gmail.com eller
02-469 5411) Biljetter vid dörren 12 €.
Obs! Mat/kaffe ingår ej!

8.9.2009 Seminarium ”Idé skapar glädje”

10.00 – 12.00

Jögge Sundqvist, slöjdare och utställare:
”Med kniv, yxa, rått virke, och folkkonsten.” Kulturhistorisk
föreläsning och bildvisning om slöjd och folkkonst.

12.00 – 13.00

Lunchpaus/Lounastauko

13.00 – 14.00

Ristomatti Ratia, Director of Design, Ratia Brand Co. Oy:
”Ideaasta yrittäjäksi”.

14.00 – 14.30

Kaffepaus/Kahvitauko

14.30 – 16.00

Katarina Siltavuori, verksamhetsledare, Galleri Norsu
och Föreningen för nytt konsthantverk:
”Konsthantverk – en del av vardagen”.

18.00

Välkommen på ”Till min glädje” -vernissage!
Tervetuloa ”Ilokseni” -avajaisiin!

Paikka: Turku Science Park
Auditorio, Mauno Koivisto-keskus
BioCity, Tykistökatu 6, 20520 Turku
Hinta: 10 € / opiskelija 5 € (liput viim. 3.9.
gullkrona.fi@gmail.com tai 02-469 5411)
Liput ovelta 12 €. Huom! Ruoka/kahvi
ei sisälly hintaan!

8.9.2009 Seminaari ”Ideaasta iloksi”